

DEUTSCHE AUSGABE

ELLE DECORATION

6/2020
NOVEMBER/DEZEMBER

DEUTSCHLAND 7,00 EURO
ÖSTERREICH 8,00 EURO
SCHWEIZ 13,00 SFR

**STILVOLL
DIE PERFEKTE
HAUS-PARTY
HERRLICHE
WEIHNACHTS-
BÄUME
GLAMOURÖSE
PLÄTZCHEN
+ EXTRAS IN
GOLD & WEISS**

frohes
FEST!

Häuser im Lichterglanz, zauberhafte Tafeln & edle Deko: ein ganzes Heft voller Vorfreude

CONTRIBUTORS



PIET BOON

Als Bauunternehmer geriet der Niederländer immer wieder mit Designern aneinander, sodass er 1983 sein eigenes Designbüro Studio Piet Boon gründete. Sein puristischer Stil ist unverkennbar, wir zeigen Ihnen ein Beispiel aus Amsterdam. **Ab Seite 86**

INDIA MAHDAVI

Den Stil der Designerin und Architektin lieben wir für seine Wildheit. Sie selbst hat einen eleganten Ausdruck dafür: Pop-Orientalismus.

Uns hat sie außerdem verraten, auf was sie stolz ist, welchen Rotton sie für ihren Lippenstift wählt und wo der schönste Ort der Welt ist. **Seite 22**



JANE AUSTEN

„Lassen Sie uns den Luxus der Stille haben...“, hat die berühmte britische Schriftstellerin Jane Austen mal geschrieben. Und in dieser Stille alles für Weihnachten vorbereiten. Ein Fest, das sie sehr mochte. Und uns bis jetzt inspiriert – zu üppig geschmückten Häusern, nostalgisch gedeckten Tafeln, Christmas Pudding und Punsch... **Ab Seite 24**



ANGELA HÜBEL
RINGE

Angela Hübel München Ph +49(89)12 16 3537
info@angelahuebel.de www.angelahuebel.de

Ring: Schatzinsel mit Brillantkreis



Amsterdam, Niederlande

PLATZ FÜR GUTE ENERGIE

Dieses Apartment ist ein Mix aus Feng-Shui-Philosophie und dem puristischen Stil des Designers Piet Boon. Und: mit viel Offenheit, Klarheit und Weitblick über Amsterdam

Fotos: RICHARD POWERS



Harmonie in Farbe und Form:
Das Esszimmer mit Sofa und
Stühlen von Piet Boon, Tisch „Clay“
von Desalto und Lampen „Bolle
Frosted“ von Giopato & Coombes





Linke Seite: Die Küche „Counter“ und die Barstühle „Keke“ sind von Piet Boon.
Links: Die Badewanne ist aus Naturstein, die Armaturen sind von Cocoon.
Unten: Ton in Ton: Das weiße Kunstwerk stammt aus der Sammlung der Bewohner



Mit jedem Meter, den der Aufzug emporfährt, entfernt sich der Trubel des geschäftigen Amsterdam. Bis sich im sechsten Stock die Türen öffnen – in eine völlig andere Welt: Alles ist dort oben „Zen“. Ruhig und reduziert. „City View Apartment“ heißt diese Wohnung. Und es ist ganz offensichtlich, dass Blick, Licht und Klarheit hier große Bedeutung haben. Wie ein 180-Grad-Panorama liegt die Stadt da, bis zum Hafen kann man sehen und dahinter taucht die moderne Skyline auf. Und diese atemberaubende Aussicht verändert sich jede Stunde. Der Lichteinfall wird ein anderer. Die Strahlen der Sonne spiegeln sich immer wieder neu in den unterschiedlichen Oberflächen der Wohnung. Das verbreitet eine ganz besondere Energie. Und genau das war auch der Plan. Ein Paar wollte sich hier auf 264 Quadratmetern einen Kraftort schaffen, nach

den Regeln des Feng-Shui. Dazu beauftragten die beiden das renommierte niederländische Designstudio Piet Boon. Bekannt für seinen puristischen Stil, die Vorliebe für eine dezente Farbpalette und natürliche Materialien. Das Apartment wurde zuerst auf seine Grundstruktur zurückgebaut. Die so entstandene Weite des Raums wollten die Besitzer durch ein offenes Raumkonzept nutzen und dabei die spektakuläre Aussicht betonen. Ein Feng-Shui-Meister gab Ratschläge. Bei der Interpretation dieser chinesischen Philosophie behielt Piet Boon aber immer auch einen weiteren Wunsch der Besitzer im Auge:



Oben: In der maßgefertigten Kommode ist ein drehbarer Fernseher versteckt, der von Küche und Wohnzimmer aus zu sehen ist. **Unten:** Die Lampe im Schlafzimmer ist von Ochre Pebble

die Funktionalität. Also verschmelzen jetzt die Wände und Decken in hellgrauem Putz optisch miteinander. Und alles Störende verschwindet in dezenten Einbauschränken. Auch Bilder und Skulpturen verlangen keine Extra-Aufmerksamkeit – sondern werden Teil eines Gesamtkunstwerks. „So passt das Apartment optimal zum Lifestyle seiner Bewohner“, findet Piet Boon. Bei aller Reduktion entdeckt man hier und da doch ein dekoratives Fundstück, ausgestellt in maßgeschneiderten Nischen. Erinnerungen an Reisen. Und daran, dass die Welt vor der Tür auch ganz schön sein kann ... JUDITH FISCHER

EINRICHTEN NACH FENG-SHUI

Nach der Lehre des Feng-Shui werden Räume so eingerichtet, dass die **Lebensenergie**, das Qi, ungehindert fließen kann. **Klarheit** und Ordnung sind die Grundvoraussetzung dafür (wobei wenige, ausgewählte Accessoires nicht stören). **Spiegelnde Oberflächen** regen den Fluss des Qi an – also im Schlafzimmer lieber darauf verzichten. Damit die Energie nicht durch Fenster verloren geht, halten es **Zimmerpflanzen** auf Fensterbänken im Raum. Unterschiedliche Lichtquellen wirken **ausgleichend**.

